# OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING BUREAU

ENGLISH EDITION

昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物即可

No. 551

WEDNESDAY, FEBRUARY 4, 1948

Price 18.00 yen

#### PRIME MINISTER'S OFFICE & MINISTERIAL ORDINANCE

Prime Minister's Office & Mimistry of Labor Ordinance No. 1

February 4, 1948

Investigation, inspection and examination fee stipulated under Regulation of Labor safety and sanitation, shall be decided as follows:

Prime Minister
KATAYAMA Tetsu

Labor Minister
YONEKUBO Mitsusuke

Article 1. A person who intends to obtain the approval of the chief of Labor Standard Bureau in Labor Ministry, regarding the efficiency of safety equipment due to stipulation of the 1st paragraph in Art. 36, Regulation of Labor Safety and Sanitation (simplify "Regulation" the following), shall pay the investigation fee as listed in annexed table No. 1.

Article 2. A person who intends to undergo the efficiency test of boiler and special boiler, hoisting machinery or acetylene welding apparatus due to the stipulation of Art. 39 Regulation, a person who intends to undergo the official pressure test of unfired pressure vessel due to the stipulation of Art. 169, a person who intends to undergo the body inspection or efficiency test of boiler and special boiler due to the stipulation of the first paragraph in Art. 230 or the first paragraph in Art. 238, a person who intends to undergo the welding inspection of boiler and special boiler due to the stipulation of Art. 234, and a person who intends to undergo the alteration inspection of boiler and special boiler due to the stipulation of Art. 245, shall pay the each inspection fees as listed in annexed table No. 2.

Article 3. A person who takes the technical examination under the stipulation of Art. 44 Regulation shall pay a examination fee as listed in annexed table No. 3. However, a person who is exampted from the whole examination and intends to get a certificate delivered, shall pay a permission fee described on annexed table No. 4.

A person who intends to get his certificate renewed or reissued, under the stipulation of each chapter in the 4th volume and 2nd paragraph of Art. 445 shall pay a fee of renewal or reissuing license or certificate described in annexed table No. 7.

Article 4. A person who intends to take the Health Supervisor examination due to the stipulation under Art. 28 of Regulation, shall pay the fee of Health Supervisor examination described in annexed table No. 5.

A person who intends to obtain the permission under the stipulation of Items 1 and 3 in Art. 24 or the 2nd paragraph of Art. 27 Regulation, shall pay the fee of Health Supervisor permission described in annexed table No. 6.

A person who intends to get his license or certificate renewed or reissued due to the stipulation under Art. 32 or 33 Regulation, shall pay a fee of renewal or reissuing license or certificate, described in annexed table No. 7.

Article 5. The fee of stipulation under preceding four Articles, shall be payed by revenue stamp and put on the application.

The fee already paid shall not be returned.

Supplementary Provisions:

This Ordinance shall be put into effect from the date of promulgation.

Matters regarding the examination under the provisions of Art. 39, Paragraph 1 of Art. 230 or Paragraph 1 of Art. 238 or Art. 245 of the Regulation which are described in Art. 2 of this Ordinance /shall be applied from November 1, 1947

However, the examination fee to pay according to the preceding paragraph shall be fixed on the amount which is defined hitherto upon the boiler safety code untill the date of enforcement of this Ordinance regardless of the examination fee described in the annexed table No. 2.

Annexed Table

No. 1. Investigation Fee

No. 2. Inspection Fee

(a) Boiler (Efficiency, body & alteration inspection)

| P.H.          | Fee (per case) |
|---------------|----------------|
| 20 or less    | ₹ 20.00        |
| 2040          | 30.00          |
| 4060          | 50.00          |
| 60100         | 100.00         |
| 100200        | 150.00         |
| 200300        | 200.00         |
| 300500        | 250.00         |
| 5001,000      | 300.00         |
| 1,000 or more | 400.00         |

Notes; P=Limited Pressure kg/cm<sup>2</sup>

H=Heating Surface m<sup>2</sup>

(b) Special boiler (Efficiency, body & alteration inspection)

Unfired pressure vessel (Vessel inspection)

| P.V.       | Fee (per case) |
|------------|----------------|
| 1 or less  | ₹ 20.00        |
| 15         | 30.00          |
| 520        | 50.00          |
| 20 or more | 100.00         |

Notes; P=Limited pressure kg/cm<sup>2</sup> V=Internal vessel m<sup>3</sup>

(c) Hoisting machinery (Efficiency test)

| Hoisting capacity (ton) | Fee (per case) |
|-------------------------|----------------|
| 5 or less               | ₹ 30.00        |
| 510                     | 50.00          |
| 1020                    | 100.00         |
| 2059                    | 200.00         |
| 50 or more              | 300.00         |

(d) Acetylene welding apparatus (Efficiency test) ¥50.00....per case (in spite of scales)

(e) Boiler and Special boiler (Welding inspection)

| Dia, or Inside measure(m) Length (m) | 0 -    | 0.5      | 1 or<br>more |
|--------------------------------------|--------|----------|--------------|
| 5 or less                            | 450.00 | ¥750.00  | ¥1,200.00    |
| 510                                  |        | 900.00   | 1,400.00     |
| 10 or more                           |        | 1,200.00 | 1,500.00     |

No. 3. Examination Fee

(a) Boilerman

| Knowledge | Chief boilerman | ¥40.00 |
|-----------|-----------------|--------|
|           | 1st class "     | 30.00  |
|           | 2nd class "     | 20.00  |
| Skill     |                 | 50.00  |

(b) Boiler welder

| Special | ₹ 40.00 |
|---------|---------|
| Common  | 30.00   |
| Special | 300.00  |
| Common  | 200.00  |
|         | Common  |

(c) Crane operator

| Knowledge | ¥30.00 |
|-----------|--------|
| Skill     | 50.00  |

(d) Acetylene welder

| Knowledge | ¥30.00 |
|-----------|--------|
| Skill     | 50.00  |

(e) Projectionist of motion picture

| A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH |           | Contract of the State of |
|--|-----------|--------------------------|
| Knowledge  | 1st class | ₹30.00                   |
|  | 2nd class | 20.00                    |
| Skill  |           | 50.00                    |

No. 4 License Fee...... \\ \mathbf{\figure}\ 10.00 per case.

No. 5 Fee of exam. for Health Supervisor..... ¥10.00 per case.

No. 6 Fee of permission for Health Supervisor..... ¥10.00 per case.

No. 7 Fee for renewal or re-issuing of license or certificate..... ¥ 5.00 per case.

#### MINISTERIAL ORDINANCE

# Ministry of Transportation Ordinance No. 4

February 4, 1948 The following amendment shall be made to part of the Port and Harbor Research Regulations:

Minister of Transportation KITAMURA Tokutaro

The following amendment shall be made to part of the Annexed List:

In Kyoto-fu, "Nakahama Port" shall be added next to "Nohara Port."

In Hyogo-ken, "Shibayama Port" shall be added next to "Tsushi Port."

In Nagasaki-ken, "Usuura Port" shall be added next to "Oshima Port."

In Chiba-ken, "Funabashi Port" shall be added next to "Katsuura Port."

In Shizuoka-ken, "Ukusu Port" shall be added next to "Maisaka Port."

In Iwate-ken, "Yagi Port" shall be added next to "Hirota Port."

In Aomori-ken, "Noheji Port" shall be added next to "Ominato Port."

In Shimane-ken, "Nima Port," "Urago Port" and "Nanakusa Port" shall respectively be added next to "Iwami Port."

In Okayama-ken, "Mizushima Port" and "Saidaiji Port" shall respectively be added next to "Tsurumi Port."

In Tokushima-ken, "Asakawa Port" and "Tomioka Port" shall respectively be added next to "Yuki Port."

In Ehime-ken, "Misaki Port," "Okamura Port," "Kikuma Port," "Mitsukue Port" and "Miyaura Port" shall respectively be added next to "Tamatsu

In Kochi-ken, "Nabari Port" and "Kamikawaguchi Port" shall respectively be added next to Kami-no-kae Port."

In Oita-ken, "Takedazu Port" and "Gamae Port" shall respectively be added next to "Tsurusaki Port."

In Kagoshima-ken, "Sendai Port," "Odomari Port" and "Nomaike Port" shall respectively be added next to "Tarumizu Port." Supplementary Provision:

The present Ordinance shall come into force as from the day of the promulgation.

#### INSTRUCTIONS

Ministry of Agriculture and Forestry Instructions No. 1

February 4, 1948 Part of the Ministry of Agriculture and Commerce Instructions No. 9 of 1903 shall be amended as follows:

Minister of Agriculture and Forestry HATANO Kanae

In Art. 4-2, "but in respect of milch cows not to be kept for milking purposes for the acquisition of gain and foreign breeding cows, the application of tuberculin need not be resorted to" shall be deleted.

In the body of Art. 4-3, "dermic injection" shall be added after "hypodermic injection," and in the proviso of the same Article, "dermic injection or" shall be deleted.

Par. 2 of Art. 13-2 shall be amended as follows: The amount of tuberculin to be used in dermic injection shall be 0.1 cubic centimeter, and the part where injection was made shall be inspected till the seventy-second hour after injection; but if it is found by inspection that the responsive effect has been certainly produced, further inspection need not be made

Supplementary Provision:

even if it is before the said hour.

The present Instructions shall come into force as from the day of its promulgation.

#### NOTIFICATIONS

# Prime Minister's Office Notification No. 11

February 4, 1948 With regard to the by-election of the Members of the House of Representatives for Hiroshima Prefecture (for the Electoral District of Third Ward of Hiroshima Prefecture) to be held under the provisions of Paragraph 5 of Article 79 of the Election Law of the Members of the House of Representatives, the time-limit for making an application to the Prime Minister for certification that the candidate does not fall under the Memorandum in accordance with the provisions of Paragraph 1 of Article 8 of Cabinet and Home Ministry Ordinance No. 1 of 1947 shall be

> Prime Minister KATAYAMA Tetsu

From February 4, 1948 To February 10, 1948

designated as follows:

### Ministry of Justice Notification No. 4

February 4, 1948

According to the Regulations of the Nationality Law, Art. 20-2, Par. 2, the following persons have renounced the Japanese Nationality:

> Minister of Justice SUZUKI Yoshio

Shigeyo Kiriyama

Permanent Domicile: No. 1396, Kameino, Fujisawashi, Kanagawa-ken

Domicile: 2235, High Street, Denver, Colorado, U.

Residence: No. 498, 2-chome, Zoshigaya-machi, Setagaya-ku, Tokyo

# Ministry of Justice Notification No. 5

February 4, 1948 According to the Regulations of the Nationality Law, Art. 20-2, Par. 2, the following persons have renounced the Japanese Nationality:

> Minister of Justice SUZUKI Yoshio

Yoshio Shimogaki

Permanent Domicile: No. 212-3, Oaza Munekichi, Kawakami-mura, Kamo-gun, Hiroshima-ken Domicile: 154, Bellevue, Washington, U.S.A. Residence: No. 28, Jiyugaoka, Meguro-ku, Tokyo

# Ministry of Transportation Notification No. 54

February 4, 1948

Students shall be admitted to the Nautical College for the 1948 fiscal year according to the following outline:

> Minister of Transportation KITAMURA Tokutaro

1. The number of students admitted Navigation Department About 120 persons Engine Department About 120 persons

2. Place of Examination 1st examination

2nd examination

Tokyo, Shimizu, Kobe and Fukuoka Nautical College

3. Date of Examination 1st examination

Examination in academic subjects March 20, 1948

2nd examination Physical examination April 5, 1948

4. Subjects of Examination

Quality test for admission to the governmental colleges (It shall be held simultaneously throughout the country).

Examination in academic subjects (Problems shall be given from among all the lessons taught at middle schools).

Physical examination.

5. Qualifications for examination

Those who are aged 20 or under as of April 10, 1948 and come under any of the following items. (However, in cases where those who have finished the at school course of the special course of the Mercantile Marine School or graduates of the Nautical College, they may be aged 22 or under.

1) Graduates of middle schools or A-class vocational schools except those vocational schools established in accordance with Article 19, Middle School Ordinance.

2) Graduates of the regular course of young men's schools. (except those schools the year of study of which is 3 years or under.)

3) Those who have been decided by the Minister of Education to have scholastic attainments equal to graduates of middle schools concerning the admission to college.

6. Date for Application

From February 10, 1948 to February 29, 1948.

#### 7. Others

An application blank and examination rules shall be requested by the applicant to the Instruction Affairs Section, Nautical College, No. 1000, Orito, Shimizu City by sending a letter containing an envelope with his own address written and pasted with a reply stamp.

#### Ministry of Communications Notification No. 32

February 4, 1948

The following post offices were established without mail collection and delivery service on February 1, 1948 and were designated as special post office in accordance with the provisory clause of Article 10, Paragraph 1 of the Governing Organization for Communications Office:

Minister of Communications
MIKI Takeo

|                                 | WIIKI Takeo   |
|---------------------------------|---|
| Name                            | Location  |
| Nishinari-tamade<br>Post Office | 2-chome, Himeji-dôri, Nishinari-<br>ku, Osaka-shi (within the post-<br>al district of Nishinari Post<br>Office) |
| Kami-kôno Post<br>Office        | Kami-kôno-mura, Naga-gun, Wa-<br>kayama-ken (within the postal<br>district of Shimo-kôno Post<br>Office)        |
| Ôishi Post Office               | Ôishi-mura, Kurita-gun, Shiga-<br>ken (within the postal district   |

of Sekitsu Post Office)

Hirano Post Office Hirano-mura, Nobuo-gun, Fukushima-ken (within the postal
district of Iizaka Post Office)

#### NOTICE

#### JUDGEMENT FOR INVALIDATION OF CERTIFICATE

November 21, 1947

Applicants:
Seikichi Nonaka
c/o Mito-shutchôjo Tokyo-shisho Jûtaku-eidan,
Kinoori-machi, Mito-shi

Masanosuke Fukuda
No. 154, 1-chome, Totsuka-cho, Shinjuku-ku,
Tokyo

This Court of Law, having made public notices and reminder with respect to the certificates set forth in the lists annexed hereto and there having been, before 10.00 a.m., November 21, 1947, no person to file the right of ownership to the said certificates and present them, declared on November 21, 1947, the invalidation of the said certificates in accordance with the request of the applicants.

(Annexed sheets abridged)

November 24, 1947

Tokyo District Court

Applicant: Masao Miyoshi No. 987, Dambara-cho, Hiroshima-shi

This Court of Law, having made a public notice and reminder with respect to the certificates set forth in the list annexed hereto and there having been, before 10.00 a.m., November 24, 1947, no person to file the right of ownership to the said certificates and present them, declared on November 24, 1947 the invalidation of the said certificates in accordance with the request of the applicant.

(Annexed sheet abridged)

Tokyo District Court